



DISPATCH

DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1

2023-03-23-015-001



Route Number:

KL667EB (KL667XD)

Carrier:

Arcese_New

Planned Loading Date:

23/03/2023

Actual Loading Date:

23/03/2023

Plant:

FORD - COLOGNE ASSEMBLY PLANT

Plate Number:

Driver Name:

Receiving Station:

CJ8NA - MAGNA P.T.A.

Planned Delivery Date:

28/03/2023

Volume (m³):

63.20

Gross Weight (kg):

15774.00

COLLECTION ADDRESS

GSDB Code:

0134A

GSDB Code:

CJ8NA

HENRY-FORD-STR. 1

COLOGNE

50735

Germany

VIA DEI CICLAMINI 4

MODUGNO (BARI)

70026

Italy

313351

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
1Y_FSJH	FO401249-POSTVY	CJ8NA-FE15033	F	66

EPC/Dock Employee

Name: MARGARITA SERPINI

Margarita Serpinin Ivenshofweg 41

50769 Köln

Date: 23/03/2023

Signature:

Signature:

Driver

Name:

Date:

Signature:

Receiver

Name:

Date:

Signature:

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

28/03/23

1 Mittente (nome, domicilio, paese) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Rhenus LMK GmbH Ivenshofweg 41 50769 Köln Deutschland			LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE N. Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasp. Stradale Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter. Carriage of goods by road.		
2 Destinataro (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) BAKI VIA DEI CIELAMINI MODUGNO 70026 IT			16 Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) ARCESE TRASPORTI S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95 N. Iscr. Albo TN 2050770/F		
3 Luogo di presa in consegna delle merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods KOLN 50769 DE			17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteur successif (nom, adresse, pays) Successive carrier (name, address, country) ARCESE TRASPORTI S.R.L. Str. Industriali, Nr. 18 Apahida, jud. Cluj CJ 23 NDE		
4 Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods MODUGNO 70026 IT			18 Riserve ed osservazioni del corriere Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations		
5 Documenti allegati Documents annexés Documents attached					
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number L e e r g e t F E 15033		7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages		8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing	
9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods Leergut FE 15033		10 Numero statistico N° statistique N° statistic		11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg. 15774	
12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3		13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions Rhenus LMK GmbH Ivenshofweg 41 50769 Köln Deutschland			
14 Tipo di pagamento Présentations d'affranchissement Instructions as to payment carriage Porto franco ☐ Porto non franco ☐		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement			
21 Stabilito in: Estabé à Established in KOLN DE 23.03.2023		20 Pagare per: To be paid by: Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Contante: Supplementi: Supplem. charges: Spese accessorie: Other charges: TOTAL			
25 Motrice I° Conduite Driving CJ23HDE		15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery			
22 Targa Plaque Plate Rhenus LMK GmbH Ivenshofweg 41 50769 Köln Deutschland		23 Rimorchio Remorque Trailer 1A786 FE			
24 Ricevuta della Merce / Marchandises reçues / Goods received MAGNA PT S.p.A. Via dei Cielamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850723		24 Luogo Lieu Place 28/03/23			

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera.
En cas marchandises dangereuses indiquer au numéro 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
1-12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.